



Ассамблея

Distr.: Limited
25 July 2014
Russian
Original: English

Двадцатая сессия
Кингстон, Ямайка
14–25 июля 2014 года

Проект решения Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно выборов для заполнения вакансий в Совете Органа в соответствии с пунктом 3 статьи 161 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Ассамблея Международного органа по морскому дну,

ссылаясь на пункт 3 статьи 161 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в котором предусматривается:

«Выборы проводятся на очередных сессиях Ассамблеи. Каждый член Совета избирается сроком на четыре года»,

избирает для заполнения вакансий в Совете Международного органа по морскому дну на четырехлетний период, начинающийся 1 января 2015 года, с соблюдением договоренностей, достигнутых в региональных группах и группах, представляющих различные интересы, следующих членов¹:

* Переиздано по техническим причинам 24 июля 2014 года.

¹ Принята следующая формула распределения мест в Совете: 10 мест для Группы африканских государств, 9 мест для Группы азиатских государств, 8 мест для Группы западноевропейских и других государств, 7 мест для Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна и 3 места для Группы восточноевропейских государств. Поскольку согласно этой формуле выделено в общей сложности 37 мест, следует понимать, что в соответствии с договоренностью, достигнутой в 1996 году (ISBA/A/L.8), каждая региональная группа, за исключением Группы восточноевропейских государств, будет по очереди уступать одно место. Региональная группа, уступающая свое место, имеет право назначить члена этой группы, который будет принимать участие в работе Совета без права голоса в течение того периода, на который эта региональная группа уступает свое место.



Группа А

Италия²
Российская Федерация

Группа В

Франция
Германия³
Республика Корея

Группа С

Австралия⁴
Чили⁵

Группа D

Фиджи
Ямайка
Лесото

Группа E

Камерун
Индонезия⁶
Гана
Мексика
Нигерия
Сингапур
Тонга

² Италия уступит свое место в группе А в пользу Соединенных Штатов Америки, если Соединенные Штаты станут членом Органа; это не предопределяет позицию любой страны в отношении каких-либо промежуточных выборов в Совет.

³ Германия повторно избирается на четырехлетний срок (2015–2018 годы) при том понимании, что на 2016 год это место в группе В займет Бельгия.

⁴ Австралия повторно избирается на четырехлетний срок (2015–2018 годы) при том понимании, что в 2017 году она уступит свое место в группе С Индонезии. Австралия в 2017 году будет членом группы Е.

⁵ Чили повторно избирается на четырехлетний срок (2015–2018 годы) при том понимании, что в 2018 году она уступит свое место в группе С Индонезии. Чили в 2018 году будет членом группы Е.

⁶ Индонезия повторно избирается на четырехлетний срок (2015–2018 годы) при том понимании, что в 2017 году она уступит свое место в группе Е Австралии и будет занимать место в группе С, уступленное Австралией, и в 2018 году Индонезия уступит свое место в группе Е Чили и будет занимать место в группе С, уступленное Чили.